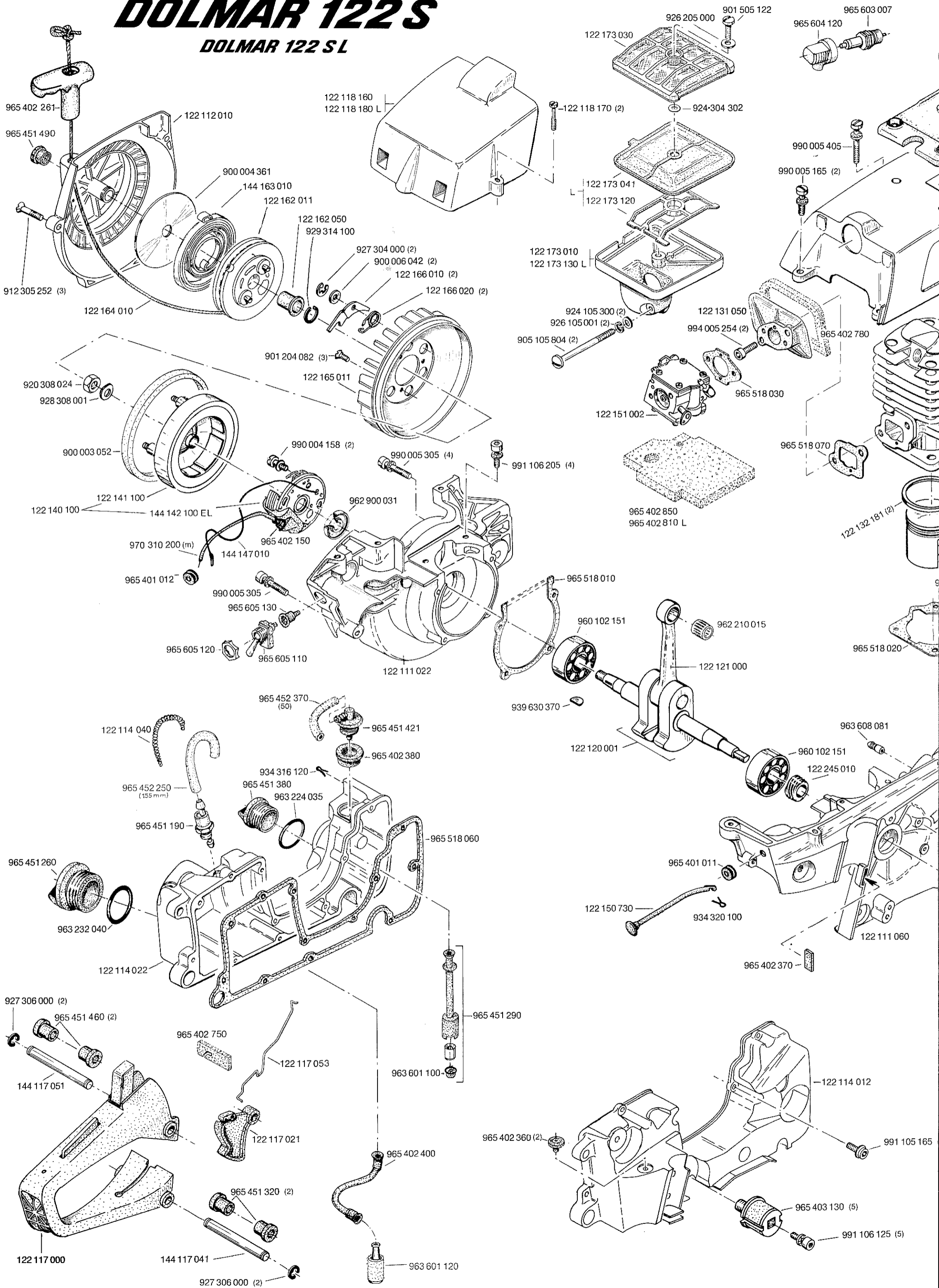
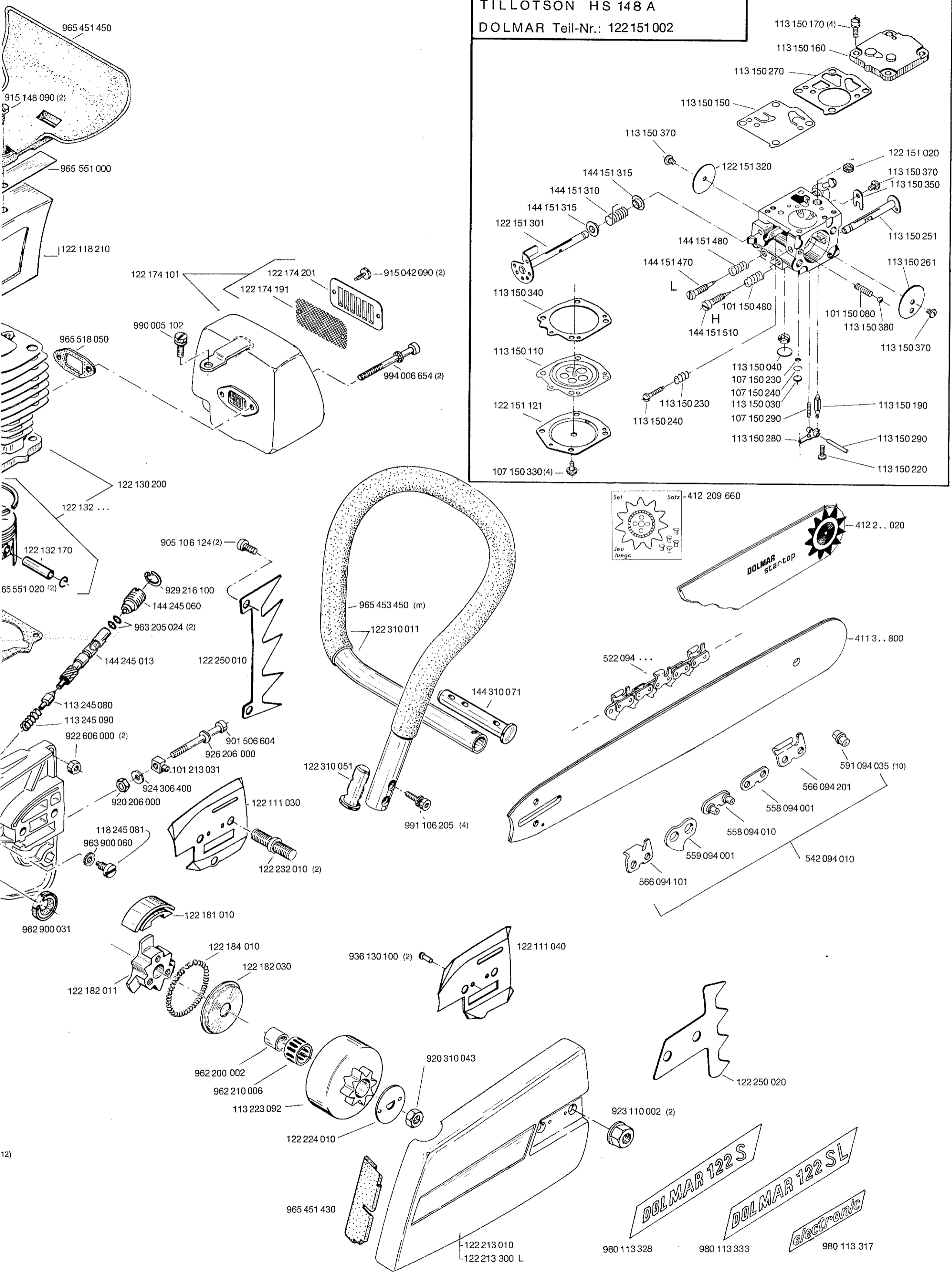


DOLMAR 122 S

DOLMAR 122 SL



TILLOTSON HS 148 A
DOLMAR Teil-Nr.: 122151002



Ersatzteilliste Spare Parts List

DOLMAR 122 S DOLMAR 122 SL

Liste de pièces détachées Lista de piezas de repuesto

101 150 080	Arretierfeder Locking spring Ressort d'arrêt Resorte de tope	122 111 060	Kurbelgehäuse, Kupplungsseite Crankcase, clutch-side Carter de vilebrequin, côté embrayage Cárter cigüeñal, lado embrague	122 162 011	Seiltrommel Cable drum Tambour de câble Tambor para cordón	144 151 470	Leerlauf-Stellschraube Idle adjustment screw Vis de réglage de ralenti Tornillo regulador de marcha en vacío
101 150 480	Feder (H) Spring (H) Ressort (H) Muelle (H)	122 111 022	Kurbelgehäuse, Magnetseite Crankcase, magneto-side Carter de vilebrequin, côté magnéto Cárter cigüeñal, lado magneto	122 162 050	Buchse Bush Douille Casquillo	144 151 480	Feder (L) Spring (L) Ressort (L) Muelle (L)
101 213 031	Vierkantmutter mit Zapfen Square nut with pivot Ecrou carré avec pivot Tuerca cuadrada con espiga	122 111 030	Führungsblech, innen Guide plate, inside Tôle de guidage, intérieure Chapa protectora, interior	122 164 010	Anwerfseil ig. = 1000 Starter rope Câble démarrage Cordón arranque	144 151 510	Vollgas-Stellschraube Main adjustment screw Vis de réglage plein gaz Tornillo regulador pleno gas
107 150 230	Sieb für Hauptdüse Screen for main nozzle Tamis pour gicleur Tamiz para gas	122 111 040	Führungsblech, außen Guide plate, outside Tôle de guidage, extérieure Chapa protectora, exterior	122 165 011	Ventilator Fan Ventilateur Ventilador	144 163 010	Rückholfeder Rewind spring Ressort de rappel Resorte de retroceso
107 150 240	Federring Spring ring Bague à ressort Anillo elástico	122 112 010	Ventilatorgehäuse Fan housing Carter de ventilateur Cárter de ventilador	122 166 010	Anwerfklinke Starter ratchet Cliquet Trinquete arranque	144 245 013	Ölpumpenkolben Oil pump piston Piston de pompe à huile Piston de bomba aceite
107 150 290	Feder Spring Ressort Muelle	122 114 012	Tankhälfte, Kupplungsseite Tank half, clutch-side Demi-réservoir, côté embrayage Mitad depósito, lado embrague	122 166 020	Drehfeder Spring Ressort Muelle	144 245 060	Einstellschraube Adjusting screw Vis de réglage Tornillo de ajuste
107 150 330	Zyl.schraube m. Zahnscheibe Screw with tooth lock washer Vis avec rondelle dentée Tornillo con disco dentado	122 114 022	Tankhälfte, Magnetseite Tank half, magneto-side Demi-réservoir, côté magnéto Mitad depósito, lado magneto	122 173 010	Filtergehäuse Filter housing Carter de filtre Cárter de filtro	144 310 071	Verstärkungsstück Strengthening piece Pièce de renforcement Pieza de refuerzo
113 150 030	Verschlusscheibe, klein Cover disk, small Disque de fermeture, petite Disco de cierre, pequeño	122 114 040	Druckfeder für Kraftstoffleitung Pressure spring for fuel line Ressort de pression pour cond. carbur. Muelle de presión para cond. combust.	122 173 130	Filtergehäuse L Filter housing L Carter de filtre L Cárter de filtro L	411 309 800	Panzerschiene 43 cm für .058" Solid nose bar 17" for .058" Guide blindé 43 cm pour .058" Guía blindada 43 cm para .058"
113 150 040	Verschlusscheibe, groß Cover disk, large Disque de fermeture, grande Disco de cierre, grande	122 117 000	Griffstück Grip Poignée Mango pistola	122 173 030	Filtergitter Filter grid Grille de filtre Rejilla de filtro	411 310 800	Panzerschiene 50 cm für .058" Solid nose bar 20" for .058" Guide blindé 50 cm pour .058" Guía blindada 50 cm para .058"
113 150 110	Steuermembrane Control diaphragm Membrane de commande Membrana de mando	122 117 021	Gashebel Throttle lever Lever d'accélération Acelerador	122 174 101	Auspufftopf Muffler Pot d'échappement Silencioso	412 209 020	Sternschiene 43 cm für .058" Sprocket nose bar 17" for .058" Guide à étoile 43 cm pour .058" Guía con estrella 43 cm para .058"
113 150 150	Pumpenmembrane Pump diaphragm Membrane de pompe Membrana de bomba	122 117 053	Gasgestänge Throttle linkage Tringie d'accélération Varilla acelerador	122 174 191	Funkenschutzsieb Spark arrest screen Tamis speciale Tamiz especial	412 209 660	Umlenkstern Sprocket nose Étoile Estrella
113 150 160	Pumpendeckel Pump cover Couvercle de pompe Tapa de bomba	122 118 160	Abdeckhaube für Vergaser Hood for carburettor Capot protecteur pour carburateur Tapa protectora para carburador	122 174 201	Leitblech Deflection guard Plaque de déviation Placa de desviación	412 210 020	Sternschiene 50 cm für .058" Sprocket nose bar 20" for .058" Guide à étoile 50 cm pour .058" Guía con estrella 50 cm para .058"
113 150 170	Zyl.schraube m. Federring Screw with spring ring Vis avec bague à ressort Tornillo con anillo elástico	122 118 170	Zylinderschraube BM 5 x 25 x 10 Fillister screw BM 5 x 25 x 10 Vis cylindrique BM 5 x 25 x 10 Tornillo cilíndrico BM 5 x 25 x 10	122 181 010	Fliehgewicht Clutch shoe Masselette Pesa centrífuga	412 212 020	Sternschiene 60 cm für .058" Sprocket nose bar 23.5" for .058" Guide à étoile 60 cm pour .058" Guía con estrella 60 cm para .058"
113 150 190	Einlaßnadel Inlet needle Pointeau d'appel Aguja de admisión	122 118 180	Abdeckhaube für Vergaser L Hood for carburettor L Capot protecteur pour carburateur L Tapa protectora para carburador L	122 182 011	Kupplungsnahe Clutch hub Moyeu d'embrayage Cubo de embrague	522 094 064	Sägekette 094, 43 cm (.3/8"/.058") Saw chain 094, 17" (.3/8"/.058") Chaîne 094, 43 cm (.3/8"/.058") Cadena 094, 43 cm (.3/8"/.058")
113 150 220	Schraube für Achse Screw for axle Vis pour axe Tornillo para eje	122 118 210	Abdeckhaube für Zylinder Hood for cylinder Capot protecteur pour cylindre Tapa protectora para cilindro	122 182 030	Führungsscheibe 12/68 Ø Guide disk 12/68 Ø Disque de guidage 12/68 Ø Disco de guía 12/68 Ø	522 094 072	Sägekette 094, 50 cm (.3/8"/.058") Saw chain 094, 20" (.3/8"/.058") Chaîne 094, 50 cm (.3/8"/.058") Cadena 094, 50 cm (.3/8"/.058")
113 150 230	Feder Spring Ressort Muelle	122 120 001	Kurbelwelle Crankshaft Vilebrequin Cigüeñal	122 184 010	Zugfeder Clutch spring Ressort d'embrayage Resorte de embrague	522 094 080	Sägekette 094, 60 cm (.3/8"/.058") Saw chain 094, 23.5" (.3/8"/.058") Chaîne 094, 60 cm (.3/8"/.058") Cadena 094, 60 cm (.3/8"/.058")
113 150 240	Leerlauf-Anschlagschraube Idle stop screw Vis de butée de ralenti Tornillo de tope de marcha en vacío	122 130 200	Zylinder mit Kolben Cylinder and piston Cylindre et piston Cilindro con pistón	122 213 010	Kettenradschutz Sprocket guard Protège-pignon Protector de piñon	542 094 010	Satz Kettensatzteile 094 Set of spares for saw chain 094 Jeu de pièces pour chaîne 094 Juego repuestos cadena 094
113 150 251	Chokerwelle Choke shaft Axe pour clapet d'air Eje para válvula de aire	122 131 050	Zwischenflansch Intermediate flange Bride intermédiaire Brida intermedia	122 213 300	Kettenradschutz L Sprocket guard L Protège-pignon L Protector de piñon L	558 094 001	Außenlasche Tie strap Eclisse Eslabón
113 150 261	Chokerklappe Choke shutter Clapet d'air Válvula de aire	122 132 100	Kolben Klasse A Piston A Piston A Pistón A	122 224 010	Anlaufscheibe Stop disc Disque d'arrêt Disco de tope	558 094 010	Außenlasche mit 2 Nietbolzen Tie strap with 2 rivets Eclisse avec 2 rivets Eslabón con 2 remaches
113 150 270	Pumpendichtung Pump gasket Joint de pompe Junta de bomba	122 132 101	Kolben Klasse B Piston B Piston B Pistón B	122 232 010	Befestigungsbolzen M 10 Bolt M 10 Boulon M 10 Pivote M 10	559 094 001	Innenlasche Drive link Maillon entraîneur Eslabón interior
113 150 280	Steuerhebel Inlet control lever Lever pour membrane de commande Palanca para membrana de mando	122 132 102	Kolben Klasse C Piston C Piston C Pistón C	122 245 010	Schnecke für Ölpumpe Worm for oil pump Vis sans fin Tornillo sin fin	566 094 101	Hobelzahn rechts Cutter right-hand Gouge droite Gubia derecha
113 150 290	Achse Axle Axe Eje	122 132 170	Kolbenbolzen Piston pin Axe de piston Perno de pistón	122 250 010	Zackenleiste Spike bar Barre dentée Barra dentada	566 094 201	Hobelzahn links Cutter left-hand Gouge gauche Gubia izquierda
113 150 340	Membrandichtung Gasket for diaphragm Joint pour membrane Junta para membrana	122 132 181	Kolbenring Piston ring Segment de piston Segmento de pistón	122 310 011	Bügelgriff Rivular handle Poignée tubulaire Mango tubular	591 094 035	Nietbolzen 094 Rivet 094 Rivet 094 Remache 094
113 150 350	Wellensicherung Throttle shaft clip Blocage d'arbre Pieza de seguridad del árbol	122 141 100	Polrad Flywheel Roue polaire Volante magnético	122 310 051	Verstärkungsstück 16,6 x 60 Strengthening piece 16,6 x 60 Pièce de renforcement 16,6 x 60 Pieza de refuerzo 16,6 x 60	900 003 052	Filzring 103/110 x 10 Felt ring 103/110 x 10 Bague de feutre 103/110 x 10 Anillo de fieltro 103/110 x 10
113 150 370	Schraube Screw Vis Tornillo	122 150 730	Chokerstange Choke shaft Lever pour clapet d'air Palanca de válvula de aire	144 117 041	Lagerachse 6 x 71 Axle 6 x 71 Axe 6 x 71 Eje 6 x 71	900 004 361	Ausgleichsscheibe 15/75,5 x 0,5 Spacer 15/75,5 x 0,5 Rondelle compensateur 15/75,5 x 0,5 Arandela 15/75,5 x 0,5
113 150 380	Arretierkugel Locking ball Bille d'arrêt Bola de tope	122 151 002	Vergaser TILLOTSON 148 A Carburettor TILLOTSON 148 A Carburateur TILLOTSON 148 A Carburador TILLOTSON 148 A	144 117 051	Lagerachse 6 x 66 Axle 6 x 66 Axe 6 x 66 Eje 6 x 66	900 006 042	Paßscheibe 6 x 12 x 0,2 Disc 6 x 12 x 0,2 Disque 6 x 12 x 0,2 Arandela 6 x 12 x 0,2
113 223 092	Kupplungstrommel mit Kettenrad 3/8" Clutch drum with sprocket 3/8" Tambour d'embrayage avec pignon 3/8" Tambor de embrague con piñon 3/8"	122 151 020	Sieb Screen Tamis Tamiz	144 142 100	Ankerplatte EL Magneto plate EL Plaque d'induit EL Platillo inductor EL	901 204 082	Senkschraube AM 4 x 8 Countersunk screw AM 4 x 8 Vis fraisée AM 4 x 8 Tornillo plano AM 4 x 8
113 245 080	Spitze Pivot Pointe Peonza	122 151 121	Membrandeckel Diaphragm cover Couvercle de membrane Tapa de membrana	144 147 010	Kurzschlußkabel Short-circuit cable Câble coupe-circuit Cable cortocircuito	901 505 122	Zylinderschraube AM 5 x 12 Fillister screw AM 5 x 12 Vis cylindrique AM 5 x 12 Tornillo cilíndrico AM 5 x 12
113 245 090	Druckfeder Pressure spring Ressort de pression Resorte de presión	122 151 301	Drosselklappenwelle Throttle shaft Axe pour clapet d'étranglement Eje para válvula reguladora	144 151 310	Drehfeder Spring Ressort Muelle	901 506 604	Zylinderschraube AM 6 x 60 Fillister screw AM 6 x 60 Vis cylindrique AM 6 x 60 Tornillo cilíndrico AM 6 x 60
118 245 081	Nutschraube Screw with pivot Vis avec pivot Tornillo con espiga	122 151 320	Drosselklappe Throttle shutter Clapet d'étranglement Válvula reguladora	144 151 315	Buchse Bush Douille Casquillo	905 105 804	Zylinderschraube M 5 x 80 Fillister head screw M 5 x 80 Vis cylindrique M 5 x 80 Tornillo cilíndrico M 5 x 80

905 106 124	Zylinderschraube Fillister screw Vis cylindrique Tornillo cilíndrico	AM 6 x 12 AM 6 x 12 AM 6 x 12 AM 6 x 12	963 224 035	O-Ring Packing ring Bague-joint Anillo de guarnición	24 x 3,5 24 x 3,5 24 x 3,5 24 x 3,5	965 452 370	Ölleitung Oil line Conduite d'huile Conducto aceite	(Meter) (metre) (au metre) (por metros)	957 004 270	Werkzeugsatz Set of tools Jeu d'outils Juego de herramientas	122 122 122 122	
912 305 252	Linsensenkschraube Lens head screw Vis lentiforme Tornillo lenticular	M 5 x 25 M 5 x 25 M 5 x 25 M 5 x 25	963 232 040	O-Ring Packing ring Bague-joint Anillo de guarnición	32 x 4 32 x 4 32 x 4 32 x 4	965 453 450	Schutzschlauch Protection tube Gaine protection Manguera protectora	(Meter) (metre) (au metre) (por metros)	941 719 171	Kombischlüssel Universal wrench Clé combinée Llave de bujía	19/17 19/17 19/17 19/17	
915 042 090	Zylinderblechschaube Fillister head screw Vis cylindrique Tornillo cilíndrico	B 3,5 x 9 B 3,5 x 9 B 3,5 x 9 B 3,5 x 9	963 601 100	Sieb Strainer screen Tamis Tamiz		965 518 010	Dichtung für Kurbelgehäuse Gasket for crank case Joint pour carter de vilebrequin Junta para cárter de cigüeñal		944 500 610	Sechskant-Stiftschlüssel für Zylinderflansch Allen key for cylinder flange Clé allen pour bride de cylindre Llave hexagonal para brida de cilindro		
915 148 090	Zylinderblechschaube Fillister head screw Vis cylindrique Tornillo cilíndrico	B 4,8 x 13 B 4,8 x 13 B 4,8 x 13 B 4,8 x 13	963 601 120	Saugkopf Suction head Tête d'aspiration Cabeza de aspiración		965 518 020	Dichtung für Zylinderflansch Gasket for cylinder flange Joint pour bride de cylindre Junta para brida de cilindro		953 003 040	Rundfeile Round file Lime ronde Lima redonda	Ø 5,5 mm Ø 7/32" Ø 5,5 mm Ø 5,5 mm	
920 206 000	Sechskantmutter Hexagonal nut Ecrou hexagonal Tuerca hexagonal	M 6 M 6 M 6 M 6	963 608 081	Schlauchnippel Hose stem Teton de tuyau Boquilla de tubo		965 518 030	Dichtung für Vergaserflansch Gasket for carburettor flange Joint pour bride de carburateur Junta para brida del carburador		953 004 100	Feilegriff File handle Manche de lime Mango de lima		
920 308 024	Sechskantmutter Hexagonal nut Ecrou hexagonal Tuerca hexagonal	M 8 x 1 M 8 x 1 M 8 x 1 M 8 x 1	963 900 060	Dichtring Washer Bague d'étanchéité Anillo junta		965 518 050	Dichtung für Auspufftopf Gasket for muffler Joint pour pot d'échappement Junta para silencioso		953 100 070	Kettenmeßlehre Chain gauge Jauge de chaîne Calibrador de cadena	für 3/8" for 3/8" pour 3/8" para 3/8"	
920 310 043	Sechskantmutter links Hexagonal nut left Ecrou hexagonal gauche Tuerca hexagonal izquierda	M 10 x 1 M 10 x 1 M 10 x 1 M 10 x 1	965 401 011	Gummitülle Rubber bush Gaine caoutchouc Boquilla de caucho		965 518 060	Dichtung für Tank Gasket for tank Joint pour réservoir Junta para depósito			Sonderzubehör (nicht im Lieferumfang) Extra accessories (not included in delivery) Accessoires spéciaux (non inclus dans la livraison) Accesorios especiales (a pedir separadamente)		
922 606 000	Sechskantmutter Hexagonal nut Ecrou hexagonal Tuerca hexagonal	M 6 M 6 M 6 M 6	965 401 012	Gummitülle Rubber bush Gaine caoutchouc Boquilla de caucho		965 518 070	Dichtung für Zwischenflansch Gasket for intermediate flange Joint pour bride intermédiaire Junta para brida intermedia		122 250 020	Zackenleiste Spike bar Barre dentée Barra dentada		
923 110 002	Sechskantmutter mit Scheibe Hexagonal nut with disc Ecrou hexagonal avec disque Tuerca hexagonal con arandela	M 10 M 10 M 10 M 10	965 402 150	Gummischutzkappe Protecting cap Capuchon Caperuza de goma		965 551 000	Feder für Handschutz Spring for hand guard Ressort pour protège-main Muelle para protector de mana		122 173 041	Luftfilter Air filter Filtre à air Filtro de aire	L L L L	
924 105 300	Scheibe Disc Disque Arandela	5,3 5,3 5,3 5,3	965 402 261	Anwerfgriff Starter grip Poignée de lancement Tirador de arranque		965 551 020	Sprengring Spring ring Anneau-ressort Anillo	A 12 x 1 A 12 x 1 A 12 x 1 A 12 x 1	122 173 120	Stützgitter Supporting grid Grille d'arrêt Reja de soporte	L L L L	
924 304 302	Scheibe Disc Disque Arandela	4,3 4,3 4,3 4,3	965 402 360	Gummipuffer Rubber buffer Butoir caoutchouc Tope de goma		965 603 007	Zündkerze Spark plug Bougie Bujía	BOSCH WKA 225 T 6 BOSCH WKA 225 T 6 BOSCH WKA 225 T 6 BOSCH WKA 225 T 6		942 400 000	Hakenschlüssel für Kurbelwelle Stopper for crankshaft Clé stoppeur pour vilebrequin Llave de tope para cigüeñal	
924 306 400	Scheibe Disc Disque Arandela	6,4 6,4 6,4 6,4	965 402 370	Gummipuffer Rubber buffer Butoir caoutchouc Tope de goma		965 604 120	Zündkerzenstecker Spark plug cap Fiche de bougie Tapa de bujía		942 500 000	Demontagehaken für Ölpumpe Puller for oil pump Extracteur pour pompe à huile Extractor para bomba de aceite		
926 105 001	Federring Spring ring Bague à ressort Anillo elástico	B 5 B 5 B 5 B 5	965 402 380	Gummibuchse Rubber bushing Douille caoutchouc Casquillo de goma		965 605 110	Kurzschlußschalter Short-circuit switch Interrupteur de coupé-circuit Interruptor de cortocircuito		944 500 600	Spezialschlüssel für D-2-M Puffer Special wrench for D-2-M buffers Clé speciale pour amortisseurs D-2-M Llave especial para amortizadores D-2-M		
926 205 000	Federscheibe Spring washer Rondelle à ressort Arandela elástica	A 5 A 5 A 5 A 5	965 402 400	Saugleitung Suction line Conduite d'aspiration Conducto de aspiración		965 605 120	Befestigungsmutter Fastening nut Ecrou de fixation Tuerca de ajuste		950 203 020	Spindel Spindle Tige filetée Husillo		
926 206 000	Federscheibe Spring washer Rondelle à ressort Arandela elástica	A 6 A 6 A 6 A 6	965 402 750	Dichtung für Gasgestänge Gasket for throttle linkage Joint pour tringle d'accélération Junta para varilla acelerador		965 605 130	Gummischutzkappe Protecting cap Capuchon Caperuza de goma		950 209 020	Buchse Bush Douille Casquillo		
927 304 000	Sicherungsscheibe Safety washer Rondelle sécurité Arandela seguridad	4 4 4 4	965 402 780	Dichtung für Zwischenflansch Gasket for intermediate flange Joint pour bride intermédiaire Junta para brida intermedia		970 310 200	Zündleitung Ignition cable Câble d'allumage Cable de encendido	(Meter) (metre) (au metre) (por metros)	957 421 001	Abziehvorrichtung kpl., für Kupplung Puller cpl., for clutch Dispositif d'arrache cpl., pour embrayage Extractor cpl., para embrague		
927 306 000	Sicherungsscheibe Safety washer Rondelle sécurité Arandela seguridad	6 6 6 6	965 402 810	Abdeckplatte für Vergaserraum Cover foam plate for carb room Plaque en caoutchouc Chapa protectora de goma	L L L L	980 113 317	Klebeschild Transfer Plaque Calcomania	electronic electronic electronic electronic	905 105 305	Zylinderschraube Fillister head screw Vis cylindrique Tornillo cilíndrico	M 5 x 30 M 5 x 30 M 5 x 30 M 5 x 30	
928 308 001	Federscheibe Spring washer Rondelle à ressort Arandela elástica	B 8 B 8 B 8 B 8	965 402 850	Abdeckplatte für Vergaserraum Cover foam plate for carb room Plaque en caoutchouc Chapa protectora de goma		980 113 328	Klebeschild Transfer Plaque Calcomania	DOLMAR 122 S DOLMAR 122 S DOLMAR 122 S DOLMAR 122 S	950 221 020	Zugstück Transom Traverse Tirante		
929 216 100	Sicherungsring Snap ring Circlip Anillo seguridad	16 x 1 16 x 1 16 x 1 16 x 1	965 403 130	D-2-M Schwingmetallpuffer D-2-M buffer Amortisseur D-2-M Tope amortizador D-2-M		980 113 333	Klebeschild Transfer Plaque Calcomania	DOLMAR 122 SL DOLMAR 122 SL DOLMAR 122 SL DOLMAR 122 SL	957 426 000	Abziehvorrichtung für Schnecke Puller for worm Dispositif d'arrachage pour vis sans fin Extractor para tornillo sin fin		
929 314 100	Sicherungsring Snap ring Circlip Anillo seguridad	A 14 x 1 A 14 x 1 A 14 x 1 A 14 x 1	965 451 190	Belüftungsventil Air valve Soupape d'aération Válvula ventilación		990 004 158	Zylinderschraube Fillister head screw Vis cylindrique Tornillo cilíndrico	AM 4 x 15 Z 4-1 AM 4 x 15 Z 4-1 AM 4 x 15 Z 4-1 AM 4 x 15 Z 4-1	950 226 010	Führungsbuchse Guide bush Douille de guidage Casquillo de guía		
934 316 120	Splint Cotter Goupille Pasador	1,6 x 12 1,6 x 12 1,6 x 12 1,6 x 12	965 451 260	Verschlußschraube (Mix) Screw plug (gas) Vis de fermeture (mélange) Tornillo de cierre (mezcla)		990 005 102	Zylinderschraube Fillister screw Vis cylindrique Tornillo cilíndrico	AM 5 x 10 Z 3 AM 5 x 10 Z 3 AM 5 x 10 Z 3 AM 5 x 10 Z 3	957 427 000	Abziehvorrichtung für Polrad Puller for flywheel Dispositif d'arrachage pour roue polaire Extractor para volante magnético		
934 320 100	Splint Cotter Goupille Pasador	2 x 10 2 x 10 2 x 10 2 x 10	965 451 290	Saugleitung mit Saugkopf Suction line with head Conduite d'aspiration avec tête Conducto de aspiración con cabeza		990 005 165	Zylinderschraube Fillister screw Vis cylindrique Tornillo cilíndrico	AM 5 x 16 Z 4 AM 5 x 16 Z 4 AM 5 x 16 Z 4 AM 5 x 16 Z 4	989 204 104	Sechskantschraube für Polrad-Abzieher Hexagonal screw for flywheel-puller Vis hexagonale (Dispositif d'arrach.) Tornillo hexagonal (Volante-extractor)		
936 130 100	Kerbnagel Dowel pin Clou cannelé Clavija muesca	3 x 10 3 x 10 3 x 10 3 x 10	965 451 320	Gummibuchse Rubber bushing Douille caoutchouc Casquillo de goma		990 005 305	Zylinderschraube Fillister screw Vis cylindrique Tornillo cilíndrico	AM 5 x 30 Z 4 AM 5 x 30 Z 4 AM 5 x 30 Z 4 AM 5 x 30 Z 4	950 227 010	Traverse Transom Traverse Travesano		
939 630 370	Scheibenfeder Key Clavette Chaveta	3 x 3,7 3 x 3,7 3 x 3,7 3 x 3,7	965 451 380	Verschlußschraube (Öl) Screw plug (oil) Vis de fermeture (huile) Tornillo de cierre (aceite)		990 005 405	Zylinderschraube Fillister screw Vis cylindrique Tornillo cilíndrico	AM 5 x 40 Z 4 AM 5 x 40 Z 4 AM 5 x 40 Z 4 AM 5 x 40 Z 4	953 003 060	Flachfeile Flat file Lime plate Lima plana		
960 102 151	Kugellager Ball bearing Roulement à billes Rodamiento de bolas	6202 C3 15/35x11 6202 C3 15/35x11 6202 C3 15/35x11 6202 C3 15/35x11	965 451 421	Winkelnippel Angular nipple Teton coudé Boquilla angular		991 105 165	Zylinderschraube Fillister screw Vis cylindrique Tornillo cilíndrico	(In.6kt) M 5 x 16 (ins.hex) M 5 x 16 (hex.int) M 5 x 16 (hex.int) M 5 x 16	953 007 000	Feilbock für Sägeschiene Filing-clamp for guide bar Etau de guide pour limage Supporte de guía para limar		
962 200 002	Innenring für Nadellager Inner ring Bague intérieure Anillo interior		965 451 430	Schutzplatte Safety plate Tole de protection Chapa protectora		991 106 125	Zylinderschraube Fillister screw Vis cylindrique Tornillo cilíndrico	(In.6kt) M 6x12 Z4 (ins.hex) M 6x12 Z4 (hex.int) M 6x12 Z4 (hex.int) M 6x12 Z4	953 008 000	Feilenhalter kpl., mit 5,5 Ø Rundfeile File holder cpl., with 5,5 Ø round file Porte-lime cpl., avec 5,5 Ø lime ronde Porta-lima cpl., con 5,5 Ø lima redonda		
962 210 006	Nadelkäfig Needle cage Cage à aiguilles Jaula de agujas	K 15/18 x 14 K 15/18 x 14 K 15/18 x 14 K 15/18 x 14	965 451 450	Handschutz Hand guard Protège-main Protector de mano		991 106 205	Zylinderschraube Fillister screw Vis cylindrique Tornillo cilíndrico	(In.6kt) M 6x20 Z4 (ins.hex) M 6x20 Z4 (hex.int) M 6x20 Z4 (hex.int) M 6x20 Z4	955 101 010	Abziehvorrichtung für Kugellager Puller for ball bearing Arrache pour roulement à billes Extractor para rodamiento de bolas		
962 210 015	Nadelkäfig Needle cage Cage à aiguilles Jaula de agujas	K 12/16 x 15,5 K 12/16 x 15,5 K 12/16 x 15,5 K 12/16 x 15,5	965 451 460	Gummibuchse Rubber bushing Douille caoutchouc Casquillo de goma		994 005 254	Zylinderschraube Fillister screw Vis cylindrique Tornillo cilíndrico	(In.6kt) M 5x25 Z4 (ins.hex) M 5x25 Z4 (hex.int) M 5x25 Z4 (hex.int) M 5x25 Z4	956 007 000	Einstellehre Adjusting gauge Jauge de réglage Calibrador de ajuste	EL EL EL EL	
962 900 031	Radialdichtring Radial ring Joint radiale Junta radial	15/28 x 7 15/28 x 7 15/28 x 7 15/28 x 7	965 451 490	Verschlußstopfen Stopper Bouchon de fermeture Tope de cierre		994 006 654	Zylinderschraube Fillister screw Vis cylindrique Tornillo cilíndrico	(In.6kt) M 6x65 Z4 (ins.hex) M 6x65 Z4 (hex.int) M 6x65 Z4 (hex.int) M 6x65 Z4	957 000 005	Feilvorrichtung kpl., für 5,5 Ø Filing tools cpl., for 5,5 Ø Dispositif d'affutage cpl., pour 5,5 Ø Utlies para limar cpl., para 5,5 Ø		
963 205 024	O-Ring Packing ring Bague-joint Anillo de guarnición	5,3 x 2,4 5,3 x 2,4 5,3 x 2,4 5,3 x 2,4	965 452 250	Kraftstoffleitung Fuel line Conduite carburant Conducto combustible	(Meter) (metre) (au metre) (por metros)							